

# 澳門地區強制性申報疾病

Doenças de Declaração Obrigatória em Macau

Notifiable Diseases in Macao



衛生局

Serviços de Saúde

強制性申報疾病摘要	Sumário das doenças de declaração obrigatória	Summary of Notifiable Diseases Cases
<p>二零一六年八月份</p> <p>本月共錄得 306 例強制性申報疾病個案。</p> <p>本月份變化較明顯的疾病包括：<b>諾沃克樣病毒(諾如病毒)感染病例(9例)</b> 較去年同月(2 例)及上月(7 例)分別增加 350% 及 28.6%。<b>水痘病例(34例)</b> 較去年同月(25 例)增加 36%，較上月(56 例)減少 39.3%。<b>細菌性食物中毒病例(21 例)</b> 較去年同月(0 例)及上月(0 例)增加。<b>猩紅熱病例(8 例)</b> 較去年同月(9 例)及上月(18 例)分別減少 11.1% 及 55.6%。<b>腸病毒感染病例(150 例)</b> 較去年同月(217 例)及上月(225 例)分別減少 30.9% 及 33.3%。<b>流行性感冒病例(22 例)</b> 較去年同月(42 例)減少 47.6%。較上月(8 例)增加 175%。<b>沙門氏菌感染病例(7 例)</b> 較去年同月(14 例)及上月(11 例)分別減少 50% 及 36.4%。</p> <p>本月申報的<b>結核病</b>病例共有 34 例，與去年同月(34 例)相若。在所有<b>結核病</b>個案中，共有 27 例為<b>肺結核</b>。</p> <p>4 例<b>登革熱輸入性個案申報</b>。</p> <p>3 例<b>HIV 個案申報</b>。</p> <p>1 例<b>愛滋病個案申報</b>。</p> <p>疾病爆發及重大突發公共衛生事件摘要分別列於表一及表二。</p>	<p><b>Agosto, 2016</b></p> <p>No corrente mês, no total, registaram-se 306 casos de doenças de declaração obrigatória.</p> <p>As mudanças mais significativas nas doenças deste mês incluem: um aumento de 350% e 28,6% dos casos de <b>Infecção por norovirus</b> (9 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (2 casos) e com o mês passado (7 casos). um aumento de 36% e uma diminuição de 39,3% dos casos de <b>Varicela</b> (34 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (25 casos) e com o mês passado (56 casos). um aumento dos casos de <b>Intoxicação alimentar bacteriana</b> (21 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (0 casos) e com o mês passado (0 casos). uma diminuição de 11,1% e 55,6% dos casos de <b>Escarlatina</b> (8 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (9 casos) e com o mês passado (18 casos). uma diminuição de 30,9% e 33,3% dos casos de <b>Enterovírus</b> (150 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (217 casos) e com o mês passado (225 casos). uma diminuição de 47,6% e um aumento de 175% dos casos de <b>Gripe</b> (22casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (42 casos) e com o mês passado (8 casos). uma diminuição de 50% e 36,4% dos casos de <b>Salmonelloses</b> (7 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (14 casos) e com o mês passado (11 casos).</p> <p>Quanto aos casos de <b>tuberculose</b> declarados, registaram-se neste mês 34 casos, o que representa um comparável do período homólogo do ano passado, entre os quais, 27 casos foram de <b>tuberculose pulmonar</b>.</p> <p>Foram declarados 4 casos de <b>Dengue classico importado</b>.</p> <p>Foram declarados 3 casos de <b>HIV</b>.</p> <p>Foi declarado 1 caso de <b>SIDA</b>.</p> <p>O sumário sobre surto de doenças e eventos de grande emergência de saúde pública consta das tabelas 1 e 2.</p>	<p><b>August, 2016</b></p> <p>A total of 306 cases of mandatory notifiable diseases were reported this month.</p> <p>Diseases with significant changes in this month included: The number of <b>Norovirus infection</b> cases (9 cases) increased by 350% and 28.6% over the same month of last year (2 cases) and the previous month (7 cases) respectively. The number of <b>Varicella</b> cases (34 cases) increased by 36% over the same month of last year (25 cases) and decreased by 39.3% over the previous month (56 cases) respectively. The number of <b>Bacterial Foodborne Intoxication</b> cases (21 cases) increased over the same month of last year (0 cases) and the previous month (0 cases). The number of <b>Scarlet fever</b> cases (8 cases) decreased by 11.1% and 55.6% over the same month of last year (9 cases) and the previous month (18 cases) respectively. The number of <b>Enterovirus infection</b> cases (150 cases) decreased by 30.9% and 33.3% over the same month of last year (217 cases) and the previous month (225 cases) respectively. The number of <b>Influenza</b> cases (22 cases) decreased by 47.6% over the same month of last year (42 cases) and increased by 175% over the previous month (8 cases) respectively. The number of <b>Salmonelloses</b> cases (7 cases) decreased by 50% and 36.4% over the same month of last year (14 cases) and the previous month (11 cases) respectively.</p> <p>A total of 34 cases of <b>Tuberculosis</b> were reported, same as the same month of the last year. Among all the tuberculosis cases reported, 27 cases were <b>lung tuberculosis</b>.</p> <p>4 <b>Dengue Imported</b> cases were reported.</p> <p>3 <b>HIV</b> cases were reported.</p> <p>1 <b>AIDS</b> case was reported.</p> <p>Summaries of disease outbreaks and emergency public health events are demonstrated respectively in Table 1 and 2.</p>

## 表一 爆發或集體事件

Tabela 1: Surto ou infecção colectiva

Table 1: Events of clusters or outbreaks

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	懷疑病原 Patógeno suspeito Suspected pathogen	場所 Local Setting	人群 Grupo da população Population	病例數 N.º de casos No. of cases
2 宗腸病毒爆發 2 casos de doença de Enterovírus 2 Outbreaks of Enterovirus	2016/08/09-29	柯薩奇 A 腸病毒 Coxsackie A virus	托兒所 Crèche Nursery	幼兒 Criança Young children	9
1 宗食源性集體胃腸炎 1 surto de doenças transmitidas por alimentos 1 Outbreak of Foodborne diseases	2016/08/19	副溶血弧菌 Vibrio parahaemolyticus	本地食肆 Restauração do Território Local food premise	市民 Residente Citizens	4
4 宗食源性集體胃腸炎 4 surtos de doenças transmitidas por alimentos 4 Outbreaks of Foodborne diseases	2016/08/20-26	細菌性 Bacterial	本地食肆 Restauração do Território Local food premise	市民 Residente Citizens	13
2 宗胃腸炎疾病爆發 2 casos de doença gastrointestinal 2 Outbreaks of gastrointestinal disease	2016/08/14-25	諾如病毒 Norovirus	院舍 Lar de idosos Residential home	院友 Estabelecimento de lar Residents	14
1 宗呼吸道疾病爆發 1 caso de doença do sistema respiratório 1 Outbreak of Upper Respiratory Illness	2016/08/20-22	不明原因 Razão desconhecida Unknown	院舍 Lar de idosos Residential home	院友 Estabelecimento de lar Residents	3

## 表二 重大突發公共衛生事件

Tabela 2: Eventos major de emergência de saúde pública

Table 2: Major events of public health emergency

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	發生地點 Local Setting	病例數 N.º de casos No. of cases	死亡數 N.º de mortes No. of deaths
--	--	--	--	--